

**25**  
1997-2022



**KH-KIPPER**  
Zabudowy Przyczepy Naczepy



# HISTORIA FIRMY KH-KIPPER / THE HISTORY OF KH-KIPPER



PL

25 lat temu, w 1997 roku, w Kielcach powstała spółka KH-KIPPER produkująca zabudowy na samochody ciężarowe.

EN

25 years ago, in 1997, the KH-KIPPER company producing bodies for trucks was established in Kielce.

Foto. Wyprodukowanie pierwszych 16. wyrotek.

Photo. Production of first 16 tippers.

25

1997-2022

# 2003



KH-KIPPER prezentuje własnej konstrukcji wywrotkę trójstronną z boczną burtą otwieraną hydraulicznie.

*KH-KIPPER presents own construction of a 3-way tipper with hydraulic board.*

Siedziba KH-KIPPER od początku mieściła się w Kajetanowie oddalonym kilkanaście kilometrów od centrum Kielc w kierunku Warszawy. Najpierw był to dzierzawiony obiekt. W 2001 r. odkupiono 2,5-hektarowy teren wraz z halą o powierzchni 1000 m<sup>2</sup> i poddano gruntownej modernizacji.

W 2003 roku w Kajetanowie uruchomiono drugą nowoczesną halę produkcyjną. W tym samym roku zakład produkcyjny opuściła pierwsza zabudowa tylnosypowa half-pipe – obecnie najpopularniejszy, eksportowany do kilkudziesięciu krajów produkt KH-KIPPER.

From the very beginning, KH-KIPPER's headquarters has been located in Kajetanów, a few kilometers from the center of Kielce towards Warsaw. First it was a leased facility. In 2001, a 2.5-hectare plot of land with a 1000m<sup>2</sup> hall was purchased and thoroughly modernized.

In 2003, another modern production hall was opened in Kajetanów. In the same year, the first half-pipe rear tipping body left the production plant – currently the most popular KH-KIPPER product, exported to several dozen countries.



Budowa i uruchomienie nowoczesnej hali do produkcji wywrotek.

*Building and launch of a modern production hall.*



**Zostaje wyprodukowana 1000-czna wywrotka.**  
Production of one thousandth tipper.

Dzięki efektywnej strategii sprzedażowej z roku na rok udawało się znacząco zwiększać sprzedaż produktów na kolejne rynki zagraniczne.

*Thanks to the effective sales strategy, it was possible to significantly increase the sales of products to other foreign markets from year to year.*

# 2007



Podwyższenie kapitału i rozpoczęcie nowych inwestycji.  
*The company's capital increase and launching of new investments.*

Dla zwiększenia mocy produkcyjnych w maju 2007 roku dokupiono obiekt po Mesko w Skarżysku-Kamiennej – halę o powierzchni ponad 3 000 m<sup>2</sup> otoczoną hektarowym gruntem.

Obecne dwa zakłady produkcyjne podzielone są funkcjonalnie. W Skarżysku-Kamiennej produkowane są tylko ramy i skrzynie, które następnie przewożone są do Kajetanowa, gdzie poddawane są dalszemu przetwarzaniu.

Trzecią halę produkcyjną w Kajetanowie o powierzchni 2 500 m<sup>2</sup> uruchomiono również w tym samym 2007 roku.

Od 2009 roku, kiedy to doszło do spadku produkcji spowodowanego ogólnoświatowym kryzysem, KH-KIPPER poszerzył swoją ofertę o wiele nowych produktów, między innymi o naczepy i przyczepy wywrotki, podkontenerowe z wywrotem, kontenery oraz inne specjalistyczne produkty.



Zakład produkcyjny Skarżysko-Kamienna.  
*Manufacturing plant in Skarżysko-Kamienna.*

*In order to increase production capacity, in May 2007, a facility was bought that had previously functioned as Mesko in Skarżysko-Kamienna – a hall with an area of over 3,000 m<sup>2</sup> surrounded by a hectare of land.*

*The current two production plants are functionally divided. Only frames and bodies are manufactured in Skarżysko-Kamienna, which are then transported to Kajetanów, where they are further processed.*

*The third production hall in Kajetanów with an area of 2,500 m<sup>2</sup> was also launched in the same year 2007.*

*Since 2009, when there was a decrease in production due to the global crisis, KH-KIPPER has expanded its offer with many new products, including tipping semi-trailers and trailers, container tipping trailers, containers and other specialized products.*

Dzięki efektywnej strategii sprzedażowej z roku na rok udawało się znacząco zwiększać sprzedaż produktów na kolejne rynki zagraniczne.

*Thanks to the effective sales strategy, it was possible to significantly increase the sales of products to other foreign markets from year to year.*

Świetne wyniki biznesowe KH-KIPPER to bez wątpienia zasługa efektywnej pracy zespołowej oraz podejścia do realizowanych zadań, klientów i dostawców w sposób partnerski. KH-KIPPER współpracuje także ściśle z Politechniką Świętokrzyską. W razie potrzeby lokalna uczelnia wykonuje interesujące przedsiębiorcę badania lub obliczenia. Wielu studentów i absolwentów znajduje także w KH-KIPPER swoje praktyki lub zatrudnienie. Firma ma także swoją klasę patronacką o profilu mechanicznym w otwartym w 2020 roku Centrum Kształcenia Zawodowego w Kielcach.



*The great business results of KH-KIPPER are undoubtedly due to effective teamwork and the approach to tasks, customers and suppliers in a partnership manner. KH-KIPPER also cooperates closely with Kielce University of Technology. If needed, the local university performs the research or calculation of interest to the entrepreneur. Many students and graduates find their internship or employment in KH-KIPPER. The company also has its patron class with a mechanical profile in the Vocational Training Center in Kielce, opened in 2020.*



Przekroczenie 1000 sztuk produkcji w ciągu jednego roku, z czego połowa to export.  
*Production in one year exceeds one thousand units of which half is exported.*

W ostatnich latach to głównie w Niemczech i Skandynawii dynamika eksportu KH-KIPPER była zdecydowanie największa. Kraje rozwinięte Europy to obecnie główny rynek zbytu KH-KIPPER. Nie mniej istotnymi kierunkiem dostaw jest nadal Europa Wschodnia, Południowa oraz dostawy poza granice „starego kontynentu”.

*In the recent years it was mainly Germany and Scandinavia where the KH-KIPPER export growth rate was by far the highest. Developed countries in Europe are currently the main sales market of KH-KIPPER. Eastern and Southern Europe as well as deliveries beyond the borders of the „old continent” are still no less important directions of supplies.*

Z zakładów KH-KIPPER co tydzień wyjeżdża około 50 zabudów, a roczna produkcja wynosi około 2 400 sztuk zabudów, przyczep, naczepek i urządzeń hakowych. Średnie roczne obroty oscylują w granicach 45 mln EUR. KH-KIPPER jest wiodącym producentem zabudów wywrotek na podwozia powyżej 12 t DMC. Wywrotki z zabudowami KH-KIPPER mają swoich odbiorców na całym świecie – w Europie, Azji, Afryce, Ameryce Południowej czy Australii i Oceanii.

*About 50 bodies leave KH-KIPPER every week, and annual production is about 2,400 units of bodies, trailers, semi-trailers and hook lifting devices. The average annual turnover oscillates within 45 million EUR. KH-KIPPER is a leading manufacturer of tipping bodies for chassis over 12 t GVW. KH-KIPPER tippers with bodies have their customers around the world – in Europe, Asia, Africa, South America, Australia and Oceania.*



Wprowadzenie nowej konstrukcji zabudowy tylnozsypowej HALF-PIPE. Roczna produkcja sięga 1500 sztuk.  
*Launch of a new HALF-PIPE tipper. Production reaches about 1500 units in one year.*

W 2011 roku uruchomiono nowoczesną halę serwisową. Dziś obsługa serwisowa KH-KIPPER jest realizowana przez serwisantów KH-KIPPER dysponujących specjalnie wyposażonym samochodem do mobilnej obsługi oraz dzięki ścisłej współpracy z autoryzowanymi zewnętrznymi serwisami obsługi nie tylko w kraju, ale i za granicą. Największa sieć serwisowa znajduje się w Polsce i Niemczech, ale usługi realizowane są również we Francji, Szwajcarii, Austrii, Litwie, Ukrainie, Rumunii, Serbii, Bułgarii, Gruzji i Estonii.

*In 2011 a modern service hall was launched. Today, KH-KIPPER service is provided by KH-KIPPER service technicians who have a specially equipped vehicle for mobile service and thanks to close cooperation with authorized external service centers not only in Poland but also abroad. The largest service network is located in Poland and Germany, but services are also provided in France, Switzerland, Austria, Lithuania, Ukraine, Romania, Serbia, Bulgaria, Georgia and Estonia.*



Uruchomienie nowoczesnej hali serwisowej oraz strefy technologicznej na lakierni.  
Introduction of a new service hall and technological zone in the paint shop.



Od 2009 roku, kiedy to nastąpiło załamanie międzynarodowego rynku, firma wykazuje trend wzrostowy. W parze ze wzrostem produkcji i rozbudową zakładów idzie wzrost zatrudnienia, które obecnie stanowi ponad 500 pracowników. Zgrany zespół KH-KIPPER tworzą doświadczeni i zaangażowani fachowcy działający w obszarach takich jak produkcja, sprzedaż, dostawy, rozwój produktów czy administracja. Wielu pracowników KH-KIPPER jest w firmie od początku istnienia budując na przestrzeni 25 lat sukces firmy.

*Since 2009, when the international market collapsed, the company has been showing an upward trend. With the increase in production and expansion of plants, there is an increase in employment, which currently represents more than 500 employees. KH-KIPPER's well-coordinated team consists of experienced and committed professionals working in areas such as production, sales, delivery, product development and administration. Many KH-KIPPER employees have been with the company since the beginning of its existence, building the company's success over the past 25 years.*



1997 - 2022

2008

Kompletny park maszynowy oraz posiadanie własnego biura konstrukcyjnego i działu handlowego pozwalają na elastyczne podejście do realizowanych projektów. Wyposażenie produkcyjne obejmuje m.in. zrobotyzowane spawanie, wycinanie laserowe, obróbkę skrawaniem sterowaną numerycznie czy kształtowanie elementów poprzez tłoczenie i walcowanie.

*A complete machine park and own design office and sales department allow for a flexible approach to the implemented projects. Manufacturing facilities include robotic welding, laser cutting, numerically controlled machining, or shaping elements by stamping and rolling.*

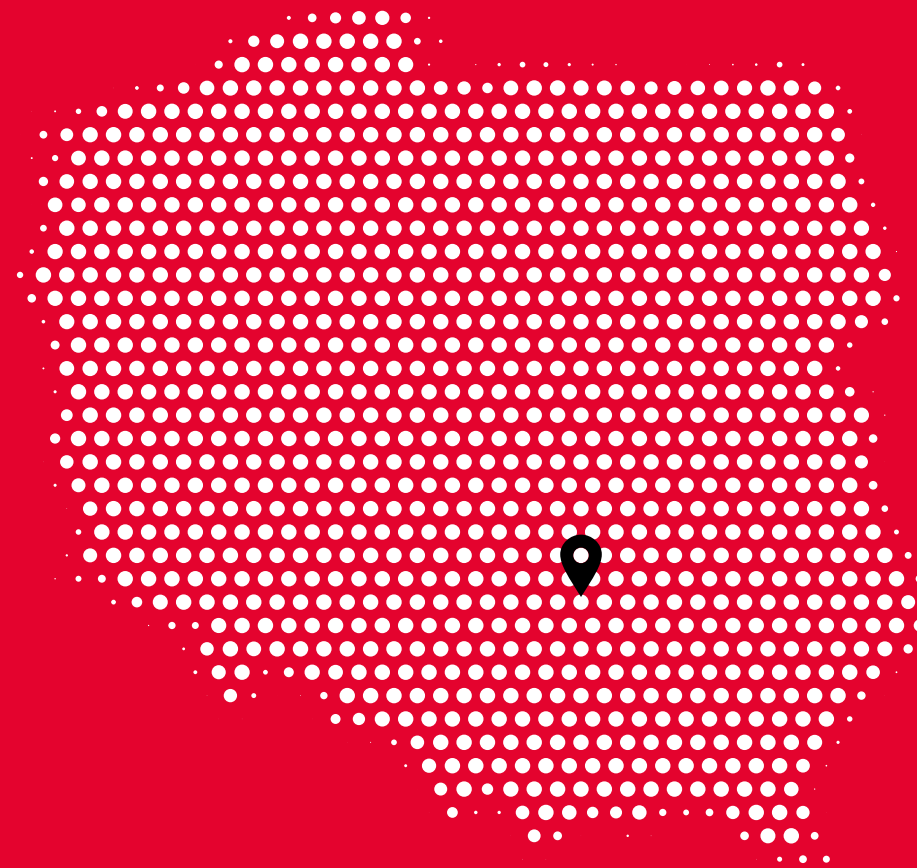


Uruchomienie robota spawalniczego, zwiększenie produkcji, inwestycje w ogólną poprawę wyposażenia oraz organizację produkcji.

*Introduction of a welding robot, increase in production, investments in equipment and production management.*

Produkcja odbywa się w Polsce. W swoich zabudowach KH-KIPPER stosuje materiały i komponenty wyłącznie najwyższej jakości. Co dzień do Kajetanowa przyjeżdżają ciężarówki z dostawami stali, lakierów czy hydrauliki najlepszych krajowych i światowych producentów. Choć montaż na podwoziach gotowych zabudów odbywa się głównie w Polsce, wiele klientów zamawia je z dostawą w częściach jako zestaw do samodzielnego montażu.

*Production takes place in Poland. In its bodies KH-KIPPER uses only the highest quality materials and components. Every day, the deliveries of steel, lacquers or hydraulics of the best domestic and global manufacturers come to Kajetanów. Although the assembly of ready-made bodies on the chassis takes place mainly in Poland, many customers order them with delivery in parts as a self-assembly kit.*



# 2009



Wprowadzenie nowych produktów oraz rozwiązań w zabudowach w celu poprawy ich funkcjonalności oraz obniżenia wagi.

- przyczepy niskopodwoziowe do przewozu maszyn
- wywrotki ze skrzyniami aluminiowymi
- przyczepy budowlane off-road i inne specjalistyczne
- zabudowy na podwozia 3,5–65 t DMC

*Introduction of new solutions in tippers' construction to improve their functionality and to reduce tipper's weight.*

- *low-bed trailers for machine transport*
- *tippers with aluminium bodies*
- *off-road tipping trailers and other special trailers*
- *bodies for chassis 3,5–65 t of GVW.*





Trójstronna wywrotka W3H z hydraulicznie sterowanym dachem aluminiowym wyróżniona medalem Targów Autostrada-Polska oraz nagrodą Ministra Infrastruktury.

*KH-KIPPER awarded by Autostrada-Polska Fairs and the Minister of Infrastructure for a new product – 3-way tipper W3H with a hydraulic aluminium roof.*



2010



# Duże dostawy serii wywrotek.

Large deliveries of tipper batches



# 2010

## Udział w Targach Bauma w Monachium

Participation in Bauma Fairs in Munich





## Mocna ekspansja w sektorze energetycznym i komunalnym

Strong expansion in power industry and municipal sectors



# 2011



Uzupełnienie oferty o nowe typy zabudów 2- i 3- stronnych z bur-  
tą hydrauliczną hydroboard, 4-osiowe przyczepy niskopodwoziowe  
z obrotnicą, przyczepy kłonicowe do transportu dłużycy, montaż żura-  
wi hydraulicznych na ciągnikach siodłowych 6x4.

*Completing the offer with 2- and 3-way  
tippers with hydraulic side wall, 4-axle low  
bed trailers with turntable, long-load trailers,  
mounting of hydraulic cranes on 6x4 trac-  
tors.*





# 2012

**Wyróżnienie na Targach Autostrada-Polska za udoskonalenie produktu – wywrotki z burtą hydrauliczną otwieraną na 180°**

The jury of Autostrada-Polska awarded KH-KIPPER for an improvement of the 3-way tipper W3H with hydroboard opening 180° down

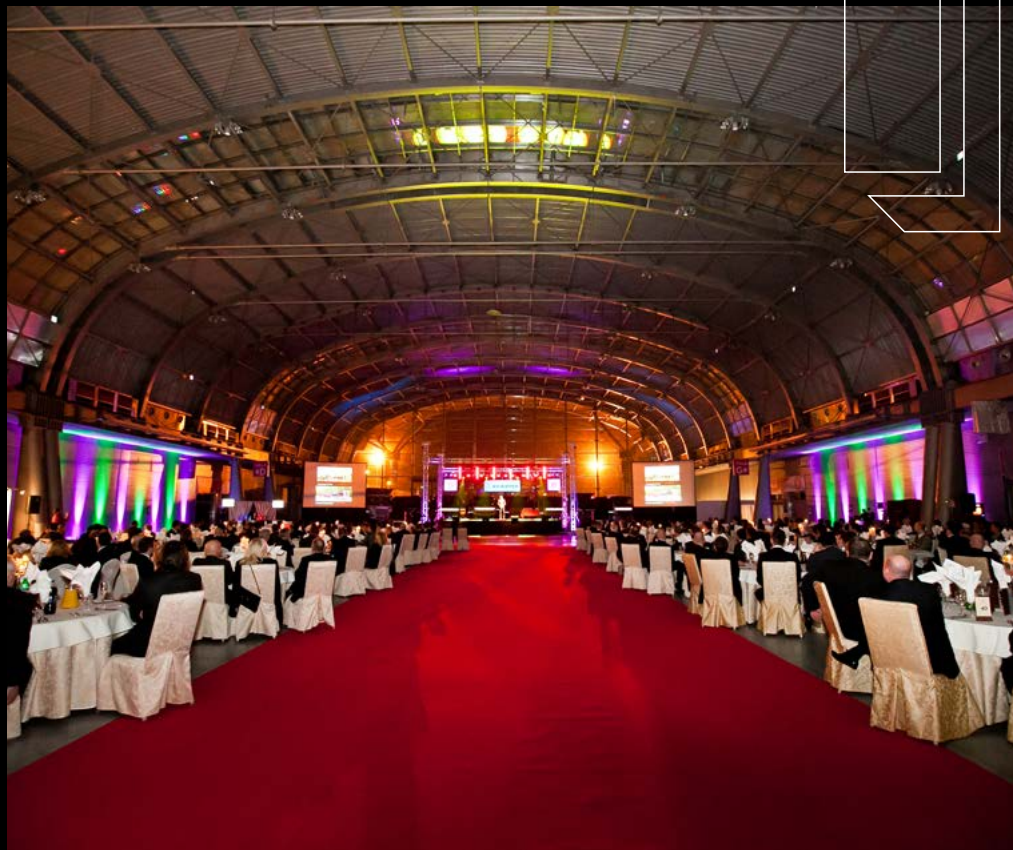


# 2013

Jubileusz 15-lecia KH-KIPPER  
15th year anniversary celebration

# 15

# 15



# 2013

## Wprowadzenie zabudowy do przewozu ziarna

Introduction of a body for grain transport



Udział w Targach Bauma Monachium/Niemcy, Volvo Experience/Szwecja, CTT Moskwa/Rosja

Participation in Bauma Trade Fair Munich/Germany, Volvo Experience/Sweden, CTT Moscow/Russia



# 2014

## Wprowadzenie udoskonaleń w konstrukcji zabudów Introduction of improvements in the bodies' construction



Model WIM wyposażony w tylną burtę hydrauliczną.

*WIM model equipped with rear hydraulic wall.*



Zabudowa WIU – tylna szufla SNEEP na równi z podłogą.

*WIU body – rear SNEEP shovel on the floor level.*



**Nowy model W3F z burtami giętymi oraz  
wspomaganiem sprężynowym.**

**New W3F model with bended sides and spring compensation.**



**Nowe urządzenie hakowe ZH-12 o ładowności 12 ton  
i budowie modułowej.**

***New hook lifting device ZH-12 with 12 ton lifting  
capacity and module construction.***

# 2014

Udział w Międzynarodowych Targach Pojazdów Użytkowych IAA w Hanowerze

*Participation in IAA International Commercial Vehicles show in Hannover*



oraz MAN Trucknology Days Monachium.

*and MAN Trucknology Days Munich.*

# 2015

## KH-KIPPER stuknęło 18 lat!

Zmiany w Zarządzie - stanowisko Prezesa spółki obejmuje Andrzej Kamionka, Wiceprezesa - Tomasz Biel.

Konstanty Kamionka po 16 latach prowadzenia firmy zostaje Doradcą Zarządu.

## KH-KIPPER turns 18 years old!

Changes in the Management – Andrzej Kamionka takes the post of the President in the company, Tomasz Biel becomes Vice-president. After 16 years of leading the company Konstanty Kamionka becomes the Management Advisor.



10-tysięczna wywrotka KH-KIPPER. The ten thousandth KH-KIPPER tipper.

# 2015

**KH-KIPPER jako jedna z trzech pierwszych firm na świecie przystępuje do programu „My Inner Strenx”.**

KH-KIPPER is one of the three companies in the world which joins „My Inner Strenx” programme.



Kopalniana zabudowa WIM bez bocznego uźebrowania zyskuje i niższą wagę i większą ładowność.

*Improved model of WIM mining body without side reinforcements – higher load capacity and lower weight of the body.*

Zabudowa tylnozyspowa W1U zyskuje pochyloną przednią ścianę. Dodatkowo odkręcany daszek, nowy zbiornik oleju z tworzywa sztucznego oraz koło zapasowe umiejscowione za kabiną. Zabudowa dostała specjalne wyróżnienie Targów Autostrada-Polska 2015.

The rear tipping W1U body design gets a sloped front wall. Additionally, it is equipped with a roof mounted on bolts, a new plastic oil tank and a spare wheel mounted behind the cab. The body is awarded at the 2015 Autostrada-Polska Trade Fair.



Kolejne udoskonalenia w produktach.

Further product improvements.

# 2016

Rok 2016 obfituje w duże imprezy wystawiennicze.

2016 is full of large exhibition events.



Międzynarodowe Targi Pojazdów Użytkowych IAA w Hanowerze.

*IAA International Commercial Vehicles show in Hannover.*

Bauma Monachium.  
Bauma Trade Fair Munich.



Targi Autostrada-Polska i towarzyszący im teren testowy.

*Autostrada-Polska Trade Fair and its test track.*

# 2016



Zakład produkcyjny Kajetanów – rozbudowa powierzchni magazynowej, odkładczej i parkingowej, wzbogacenie parku maszynowego, w tym zakup nowej wypalarki plazmowej i kabiny śrutowniczej, utwardzenie terenu firmy, poprawa organizacji produkcji.

*Kajetanów production plant – development of the warehouse, storage and parking area as well as upgrading the machinery park which included the purchase of a new steel plates cutting laser, shot-blasting cabin, paving of the company's terrain, improvement of the production organization.*





Wyprodukowanie 12 000-cznej wywrotki od początku istnienia firmy. *Production of twelve thousandth body.*

# 2017

## Nowa wersja zabudowy kopalnianej - W1MV.

## New version of the mining body - W1MV.

Skrzynia WIC zyskuje pochyloną przednią burtę oraz odkręcany daszek.

*The WIC body design gets a sloped front wall and a roof mounted on bolts.*



**Udział w dużych wydarzeniach branżowych.**

Participation in large industry events.



Master Truck Show, Polska Nowa Wieś k. Opola

*Master Truck Show, Polska Nowa Wieś near Opole*



Międzynarodowe Demonstracyjne Targi Przemysłu  
Materiałów Budowlanych Steinexpo, Homberg.

*STEINEXPO International Demonstration Show for  
the Construction Materials Industry, Homberg.*

# 2017



Comtrans Moscow



Pol-Eco Poznań



Autostrada-Polska



MAN Trucknology Days Monachium.

MAN Trucknology Days Munich.

# 2018

Uroczysta jubileuszowa gala z okazji 20-lecia istnienia firmy.

A formal jubilee gala on the occasion of the company's 20 years of existence.

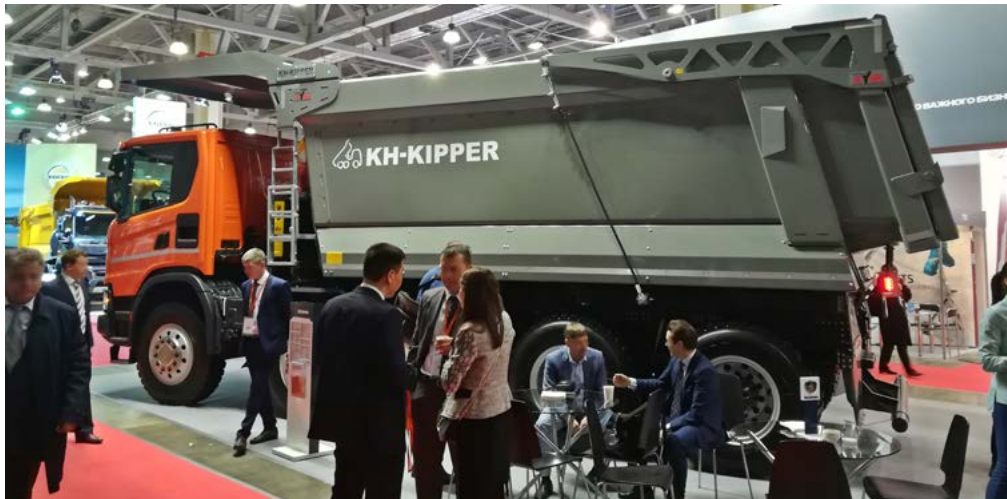


**20** LAT  
DOŚWIADCZENIA

**KH-KIPPER**  
Zabudowy Przyczepy Naczepy

# 2018

Mining World Russia



Autostrada-Polska, ROTRA, Kielce



Międzynarodowe Targi Pojazdów Użytkowych IAA w Hanowerze.

*IAA International Commercial Vehicles show in Hannover.*



Targi IFAT, Monachium.

*IFAT Trade Fair, Munich.*



# 2018

Budowa nowego budynku biurowego i nowoczesnej hali montażowej wraz z zapleczem socjalnym.

*The construction of the new office and a modern assembly hall with social facility.*



Dostawy zabudów w dużych seriach.

*Deliveries of bodies in large batches.*







W listopadzie KH-KIPPER opuszcza 15-tysięczny produkt, a po raz pierwszy w historii firma zamyka rok na poziomie 1 800 sztuk.

*In November, KH-KIPPER releases its 15,000th product, and for the first time in history, the company closes the year at 1 800 units.*



# 2019

Rekordowe pod względem liczby wystawców i zwiedzających targi Bauma, Messe München.

Record-breaking in terms of the number of exhibitors and visitors, Bauma trade fair, Messe München.



## Mining World Russia



Autostrada-Polska, ROTRA, Kielce



Konstanty Kamionka zostaje jednym z członków nowopowołanej Rady Uczelni Politechniki Świętokrzyskiej

*Konstanty Kamionka becomes one of the members of the newly established University Council of the Kielce University of Technology*

# 2019

**Lipiec. Miesiąc wcześniej w porównaniu z poprzednim rokiem udaje się wyprodukować 1000. sztukę zabudowy.**

July, a month earlier compared to the previous year, the 1000th body is produced.



Zakończenie budowy nowej hali montażu końcowego

*Completion of the new final assembly hall*



Dużą popularnością cieszy się system wymienny – układ przeznaczony do wymiennego stosowania wszelkiego rodzaju zabudów montowanych na podwoziach ciężarowych.

*The exchangeable system is very popular – a system designed for the interchangeable use of all kinds of superstructures mounted on truck chassis.*

# 2019



W 2019 roku firma KH-KIPPER wyprodukowała najwięcej w swojej historii jednostek zabudów, przyczep i naczep. Do pamiątkowego zdjęcia przy 2000. wywrotce KH-KIPPER stanęli Zarząd i pracownicy, a zdjęcie zostało wykonane przed nowo wybudowaną halą montażu końcowego.

*In 2019 KH-KIPPER builds the most units of tipping bodies, trailers and semi-trailers in its history. The photo shows KH-KIPPER's 2000th tipper accompanied by the Management board and the employees. The photo is taken in front of the newly-built final assembly hall.*

Uruchomienie dodatkowego parkingu o powierzchni 2,2 ha na przyjeżdżające podwozia oraz gotowe pojazdy oczekujące na wyjazd.

*Launch of an additional 2.2 ha car park for the incoming chassis and ready vehicles awaiting departure.*



# 2020



Udoskonalenie trójstronnej zabudowy W3H z plandeką rozwijaną z ziemi. Zastosowane nowe wspomaganie sprężynowe ułatwia ręcznie otwarcie ok. 300-kiogramowej burty. Skrzynia zyskała też większą szczelność, dzięki czemu może służyć także do transportu nawet bardzo drobnych materiałów sypkich.

*Improvement of the three-way W3H body with a tarpaulin operated from the ground. The applied new spring compensation facilitates the manual opening of the approx. 300 kg side board. The body gains greater tightness, thanks to which it can also be used for the transport of very small loose materials.*





Mimo pandemii firma nie przerywa produkcji, a wywrotki na bieżąco opuszczają zakład w Kajetanowie. Transport odbywa się na różne sposoby, np. zamiast na kołach wywrotki przewożone są na lawetach lub transportem kołowym łączonym z transportem morskim.

*Despite the pandemic, the company does not stop production, and the tippers leave the plant in Kajetanów on a regular basis. Transport is carried out in various ways, e.g. instead of using wheels, tippers are transported on truck carrier trailers or by wheeled transport combined with sea transport.*

# 2020

Miejsce zwolnione po poprzednich stanowiskach montażowych zostaje wykorzystane na zwiększenie powierzchni lakierni. Dzięki temu prężnie działają dwie śrutownie, dwie duże kabiny lakiernicze i jedna mała z osobną suszarnią oraz strefą przygotowawczą. Wydzielono też stanowisko do kontroli jakości wyrobów malowanych.

Rozpoczęcie pracy montażu końcowego na nowej hali. Na powierzchni ponad 1000 m<sup>2</sup> zostało ulokowane 18 kompleksowo wyposażonych stanowisk.

*The space after previous assembly stations is used to increase the surface of the paint shop. Thanks to this, two shot-blasting plants, two large spray booths and one small with a separate drying room and preparation zone are working successfully. There is also a stand for quality control of painted products.*

*Start of final assembly work in the new hall. 18 fully equipped workstations are located on the area of over 1000 m<sup>2</sup>.*



Zakup obrotnika do przewracania skrzyń na spawalni.

*Purchase of a welding positioner for overturning bodies at the welding shop.*



Montaż instalacji fotowoltaicznej o mocy 150 kW na dachu nowej hali montażowej.  
*Installation of a 150 kW photovoltaic system on the roof of the new assembly hall.*



Zakończenie budowy budynku biurowego.  
*Completion of the office building construction.*



Zakup i uruchomienie centrum tokarskiego Haas do precyzyjnej obróbki większych detali.  
*Purchase and launching of a Haas turning center for precise machining of larger details.*

# 2020



Kolejne duże dostawy w seriach.  
*Further large deliveries in batches.*



Jeden z nielicznych eventów, które odbyły się w 2020 roku – Volvo 4Poland na Torze Jastrzęb k. Radomia

*One of the few events that takes place in 2020 – Volvo 4Poland at Tor Jastrzęb near Radom*



Odrestaurowany zabytkowy pojazd STAR 21 z 1960 roku. Stalowa konstrukcja skrzyni wyładunkowej wykonana została przez KH-KIPPER. Konstruktorzy opracowali projekt wykonawczy nowej skrzyni, która miała być zbliżona do tej sprzed 50 lat.

*A restored vintage STAR 21 vehicle from 1960. The steel construction of the tipping body is made by KH-KIPPER. The constructors prepare the detailed design of the new body, which is supposed to be similar to the one from 50 years ago.*

# 2020

Dzięki współpracy z lokalnymi przedstawicielstwami handlowymi we Francji i Niemczech znacznie zwiększyła się sprzedaż zabudów trójstronnych.

*Thanks to the cooperation with local sales representatives in France and Germany, the sale of three-way bodies increases significantly.*



Zamówienie na 6 sztuk pojazdów specjalistycznych do obsługi i utrzymania sieci energetycznej. Alumiunowe skrzynie stałe ZSA z żurawiem Fassi oraz przyczepą dłuźycową typu PIK.

*Order for 6 specialized vehicles for the operation and maintenance of the power grid. ZSA aluminum fixed bodies with a Fassi crane and a PIK long-load trailer.*



# 2021



Pierwsza elektryczna wywrotka z zabudową KH-KIPPER. VOLVO FE 6x2 z trójstronną skrzynią przeznaczoną do lekkiego transportu budowlanego trafiło do Norwegii.

*The first electric tipper with KH-KIPPER body. A VOLVO FE 6x2 with a three-way body for light construction transport goes to Norway.*

Wywrotka na pilota! Poza standardowym sterownikiem w kabinie, funkcjami zabudowy (burtą hydrauliczną, dachem elektrycznym itp.) można operować radiowo za pomocą zdalnego pilota.

*Remote-controlled tipper! In addition to the standard controller in the cabin, the tipping body functions (hydraulic side, electric roof, etc.) can be operated by radio using a remote control.*





KH-KIPPER obejmuje patronatem klasę o profilu mechanicznym w Centrum Kształcenia Zawodowego „CK Technik” w Kielcach.

*KH-KIPPER provides patronage to a class with a mechanical profile at the Vocational Training Center „CK Technik” in Kielce.*



Nietypowa realizacja na specjalne zamówienie – dwuosiowa naczepa niskopodwoziowa N2N. Pojazd nie tylko transportowy, ale również mobilny warsztat.

*Non-standard realization on special order – two-axle low-loading semi-trailer N2N. Not only a transport vehicle, but also a mobile workshop.*

# 2021

 KH-KIPPER

15

13

1



20-tysięczna sztuka produkcji w historii firmy opuszcza Kajetanów.

*The 20,000th unit in the company's history leaves Kajetanów.*

Powiększenie terenu firmy pod parking na produkty w toku oraz gotowe oczekujące na wyjazd.

*Enlargement of the company's premises for parking for products in progress and those which are ready and awaiting departure.*



Zakup i uruchomienie lasera do cięcia profili zamkniętych 3D firmy Mazak.

*Purchase and launching of a Mazak 3D closed profile laser cutting machine.*

# 2021

Nowy typ zabudowy - wywrotka typu WICE została zmodyfikowana o duży dach. Dzięki temu może pracować przy transporcie skruszonego surowca na terenie kopalni.

*A new type of body - the WICE tipper is modified with a large roof. Thanks to this, it can work with the transport of crushed raw material in the mine.*



Kolejna edycja Targów Rozwiązań Transportowych 4Poland.

*Another edition of the 4Poland Transport Solutions Fair*



Seria wywrotek do zimowego utrzymania dróg trafia do węgierskiej firmy partnerskiej.

*A series of tippers for winter road maintenance goes to a Hungarian partner company.*





Koniec października – kolejny sukces w postaci wyprodukowania 2000. sztuki zabudowy w 2021.

*The end of October – another success in the form of producing the 2000th body in 2021.*

Demonstracyjna kopalniana wywrotka typu W1MV. Skrzynia została wykonana z trudnościeralnej blachy Hardox 500 Tuf nowej generacji.

*A demonstration mining tipper W1MV type. A new generation of wear-resistant plate – Hardox 500 Tuf – is used for the production of the body.*



# 2021



Wykończenie i wyposażenie nowego budynku biurowego. Pracę w nowych biurach rozpoczynają dział handlowy, marketingu oraz konstrukcyjny.

*Finishing and furnishing of the new office building. The sales, marketing and design departments begin work in the new offices.*



## Zespół / Team



**Konstanty Kamionka**  
Doradca / Założyciel  
*Advisor/Founder*



**Andrzej Kamionka**  
Prezes Zarządu  
*President of the Board*



**Tomasz Biel**  
Wiceprezes Zarządu  
*Vice-president of the Board*



**Zofia Aleksandrowicz-Kamionka**  
Dyrektor Finansowy  
*Finance Director*



**Anna Biel**  
Z-ca Dyrektora Finansowego  
*Deputy Finance Director*



**Dawid Bieniek**  
Dyrektor Operacyjny  
*Director of Operations*



**Sławomir Berniker**  
Dyrektor Techniczny  
*Technical Director*



**Tomasz Miśta**  
Dyrektor Produkcji  
*Production Director*



**Robert Komorowski**  
Z-ca Dyrektora Produkcji/Kierownik Produkcji  
*Deputy Production Director / Production Manager*



**Robert Siuda**  
Kierownik Działu Planowania  
*Planning Manager*



**Łukasz Karczewski**  
Dyrektor Handlowy  
*Sales Director*



**Łukasz Glica**  
Z-ca Dyrektora Handlowego  
*Deputy Sales Director*



**Mariusz Zasoniewicz**  
Kierownik Sprzedaży – region Polska  
*Sales Manager – Polish region*



**Marcin Tamborski**  
Regionalny Kierownik Sprzedaży  
*Regional Sales Manager*



**Dominik Rogiński**  
Specjalista ds. Sprzedaży  
*Sales Specialist*



**Małgorzata Ludwicka**  
Główna Księgowa  
*Chief Accountant*



**Urszula Herbuś**  
Kierownik Działu Kadr i Płac  
*HR Manager*



**Tomasz Sornat**  
Kierownik Działu Zaopatrzenia  
*Purchasing Manager*



**Tomasz Łazarski**  
Z-ca Dyrektora ds. Technicznych /  
Kierownik dz. Konstrukcyjnego  
*Deputy Technical Director /  
Construction Department Manager*



**Marcin Zaliński**  
Kierownik zakładu w Skarżysku-Kamiennej  
*Production Manager  
in Skarżysko-Kamienna*



## KH-KIPPER w liczbach

## KH-KIPPER in numbers



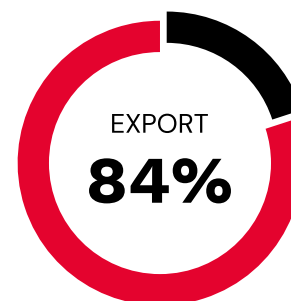
**2000**

SZTUK ROCZNIE  
UNITS PER YEAR



**60**

KRAJÓW DOSTAW  
COUNTRIES OF DELIVERIES



BUDOWNICTWO  
CONSTRUCTION



KOPALNIE  
MINING



SEKTOR KOMUNALNY  
MUNICIPAL SECTOR



ENERGETYKA  
ENERGETICS

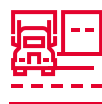


ROLNICTWO  
AGRICULTURE



**100%**

POLSKA PRODUKCJA  
POLISH PRODUCTION



**2**

ZAKŁADY PRODUKCYJNE  
PRODUCTION PLANTS



**500**

PRACUJĄCYCH  
WORKING



**~45 MLN**

EURO  
OBROTU  
TURNOVER



KH-KIPPER Sp. z o.o.  
Kajetanów 130  
26-050 Zagnańsk

tel. +48 41 30 11 568  
fax +48 41 30 11 303

biuro@kh-kipper.pl  
www.kh-kipper.pl

